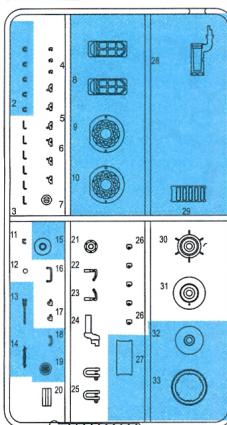
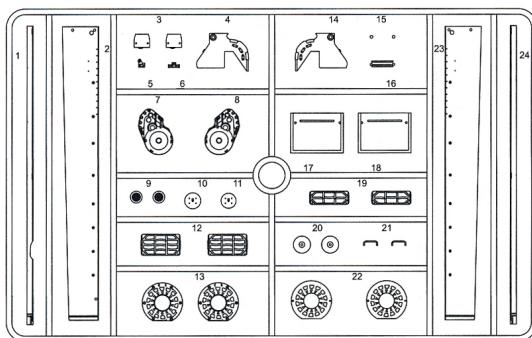
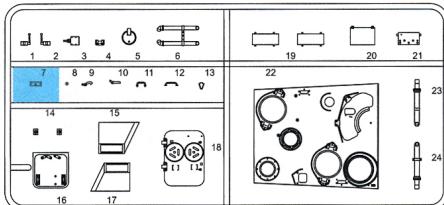
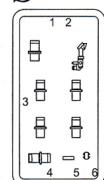
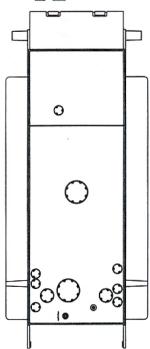
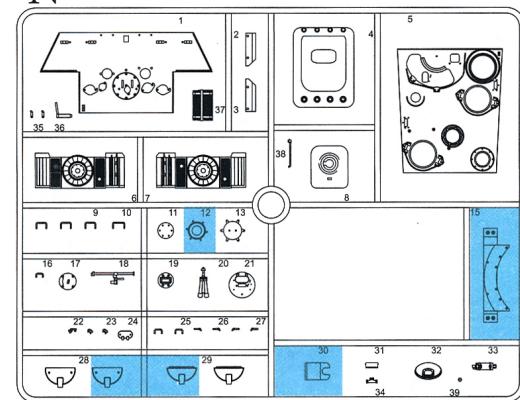
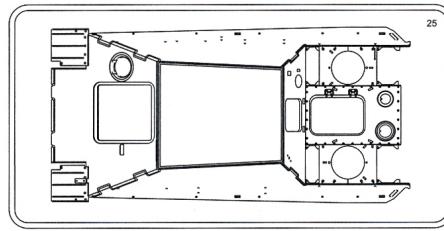
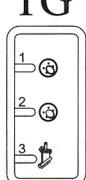


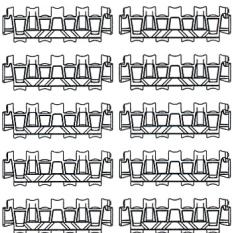
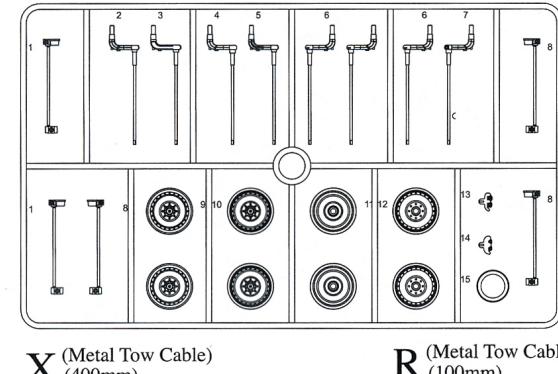
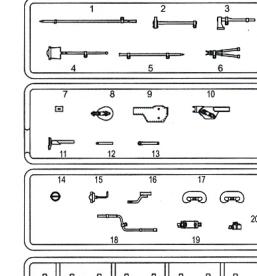
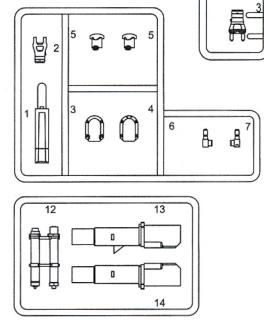
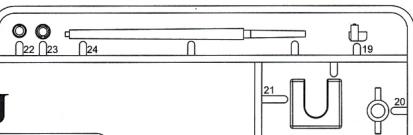
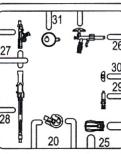
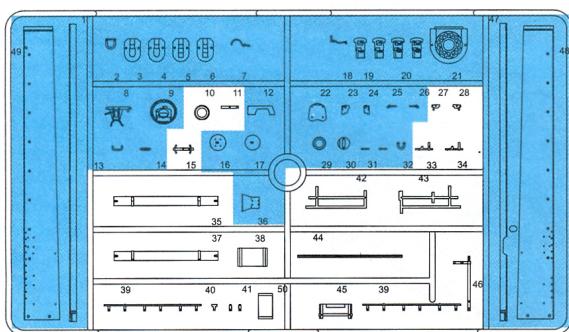
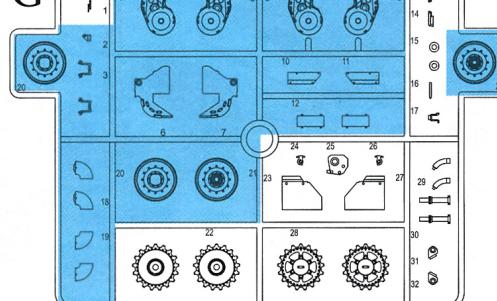
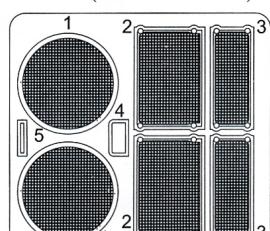
1:35 '39-'45 SERIES

# JAGDPANTHER Late Production


**DRAGON**

Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by MINORU IGARASHI.  
Technical assistance provided by STEVEN VAN BEVEREN  
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

**KIT NO.6393**
**Ax2**

**H**

**M**

**S**

**X**

**N**

**L**

**TG**

**F**

**Yx17**

**Ex4**

**K**

**Q**

**T**

**J**

**C**

**G**

**MA** (Photo-etched Parts)


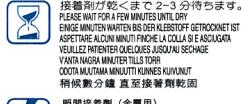
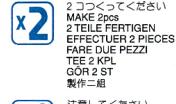
の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Telle werden nicht verwendet.  
Pièces à ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部件

### 組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はとどき窓を開けて換気し気をつけましょう。
- 塗料指定の番号は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。
- 接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- 部品をランナーカラ切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

### 《注意》

- 勿々近火處使用膠水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR 的顏色編號。
- 不包括膠水或油漆。
- 自體架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鎌除去多餘的塑膠。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。



2コマってください  
MAKE 2pc's  
2 TEILE FERTIGEN  
DUE PARTS 2 PIECES  
FAIRE 2 PZI  
TEE 2 KPL  
GOR 2 ST  
製作二組

取り取つてください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETRAR  
SEPARARE  
POISTA  
AVLÄGSNA  
切去

接着しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
EILIMAA  
LIMMAEI  
不用粘合

テカルをかけつください  
APPLY DECAL  
HIER ABZIEHBILD  
APPLIQUEZ LA DECALCOMANIE  
APPLICARE DECALCOMANIE  
ASETA SIIRTOKUVA  
APPLICERA DECALEN  
貼・水印紙

穴をうめてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
BLOQUER LE TROU  
FORD PIENO  
TÄTTÄ REIKÄ  
FYLL HÅLET  
把孔填平

接着剤が乾くまで 2~3 分待ちます。  
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY.  
EN ATTENDRE QUE LA COLLE SE SOUDE ET SE SECURE.  
VEUILZ ATTENDRE QUE LA COLLE SE SOUDE.  
VANTAISKA MINUTTI JÄNNÄKSEN KUVAUT  
ODDAN MULATI MINUTTI JÄNNÄKSEN KUVAUT  
稍候數分鐘 直至接合劑乾固

注意してください  
BE CAREFUL  
HIER VORSICHT  
FAIRE ATTENTION  
USARE ATTENZIONE  
VAROVAST  
FORIKITAS  
小心留意

穴をめけてください  
OPEN HOLE  
OUVREZ UN TROU  
FAPIRE UN TROU  
FORO APERTO  
AVÅA REIKÄ  
ÖPPNA HALET  
鑽孔

接着してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLEGARE INSIEME  
INCOLLARE INSIEME  
LIMMAA YHTEEN  
LIMMA IHOP  
用膠貼合

折り曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
POUSSER EN PLAIT  
PIEGARE  
TAITA  
BOCKA  
屈曲

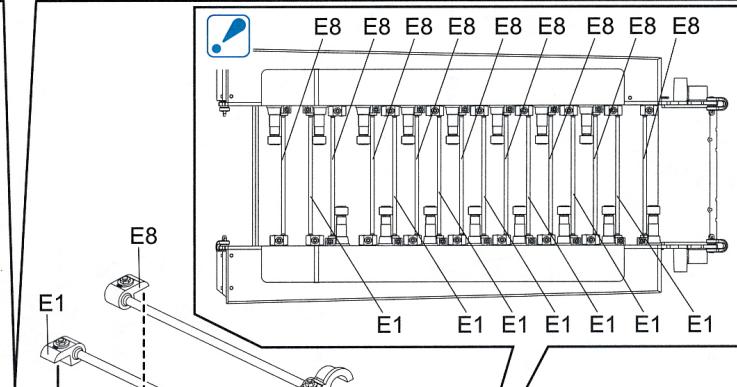
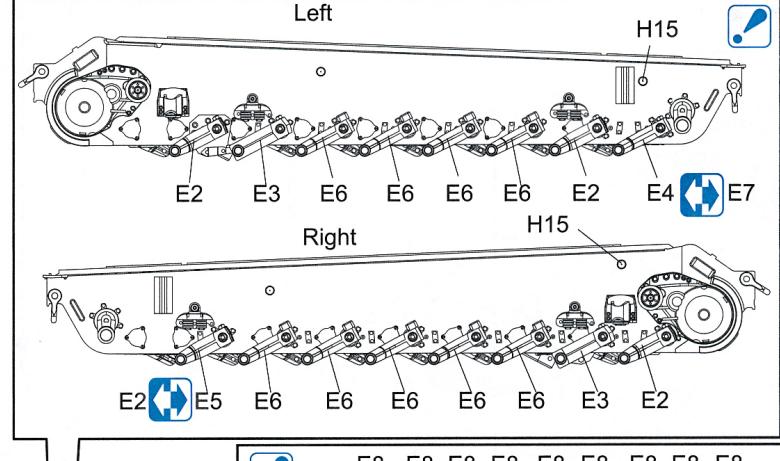
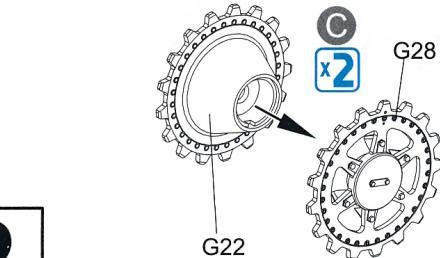
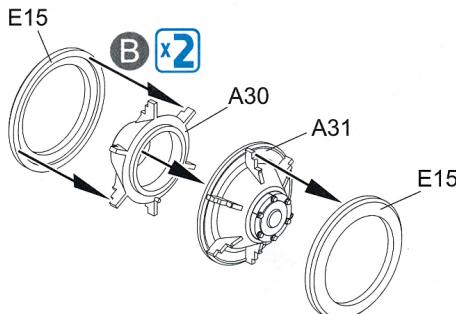
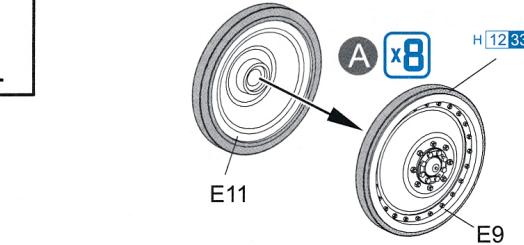
どちら力を選んでください  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
JACHT  
FOLGELATIV  
VALINNANVÄRINEN  
VALBAR  
可以選擇採用

接着剤を省略する場合  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA ISTANTANEA PER METALLO  
PIKLIMAÄ METALLIOSA VARTEN  
SNABBLUM FÖR METALDELAR  
金属用速乾膠

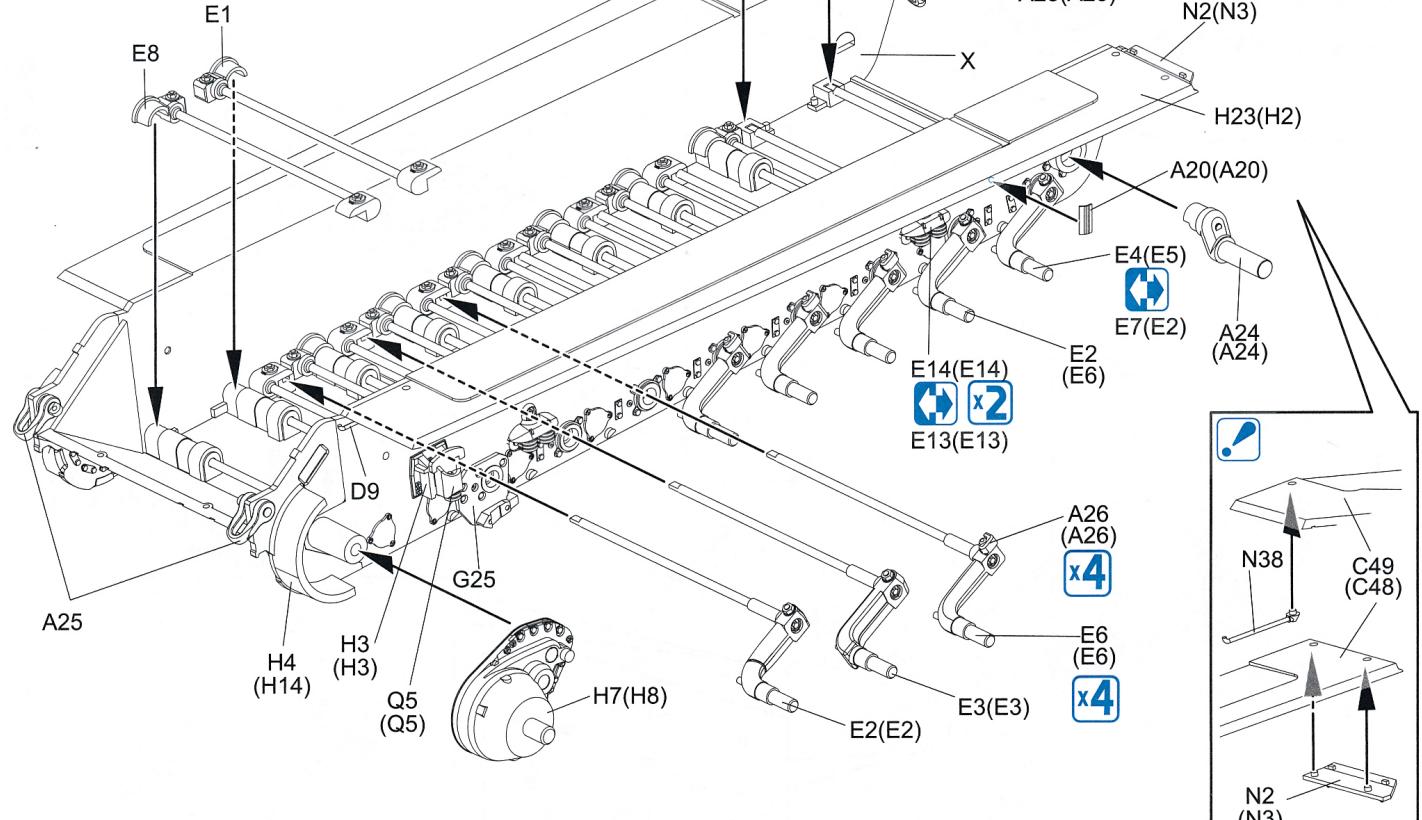
## H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

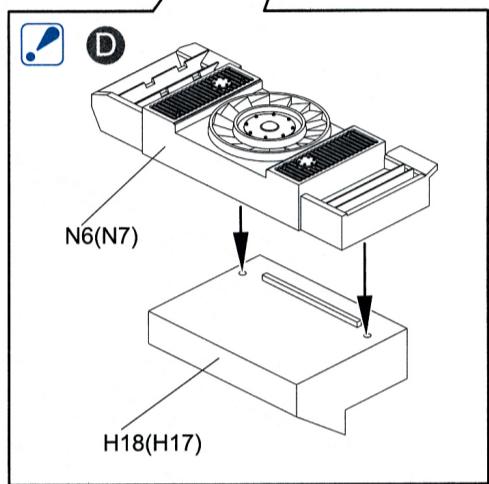
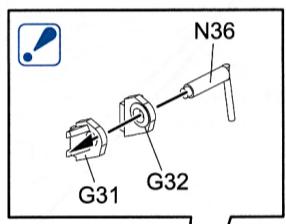
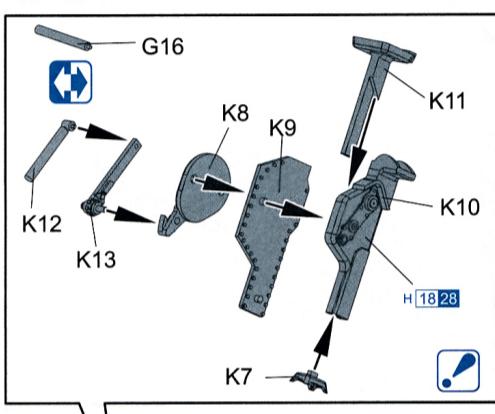
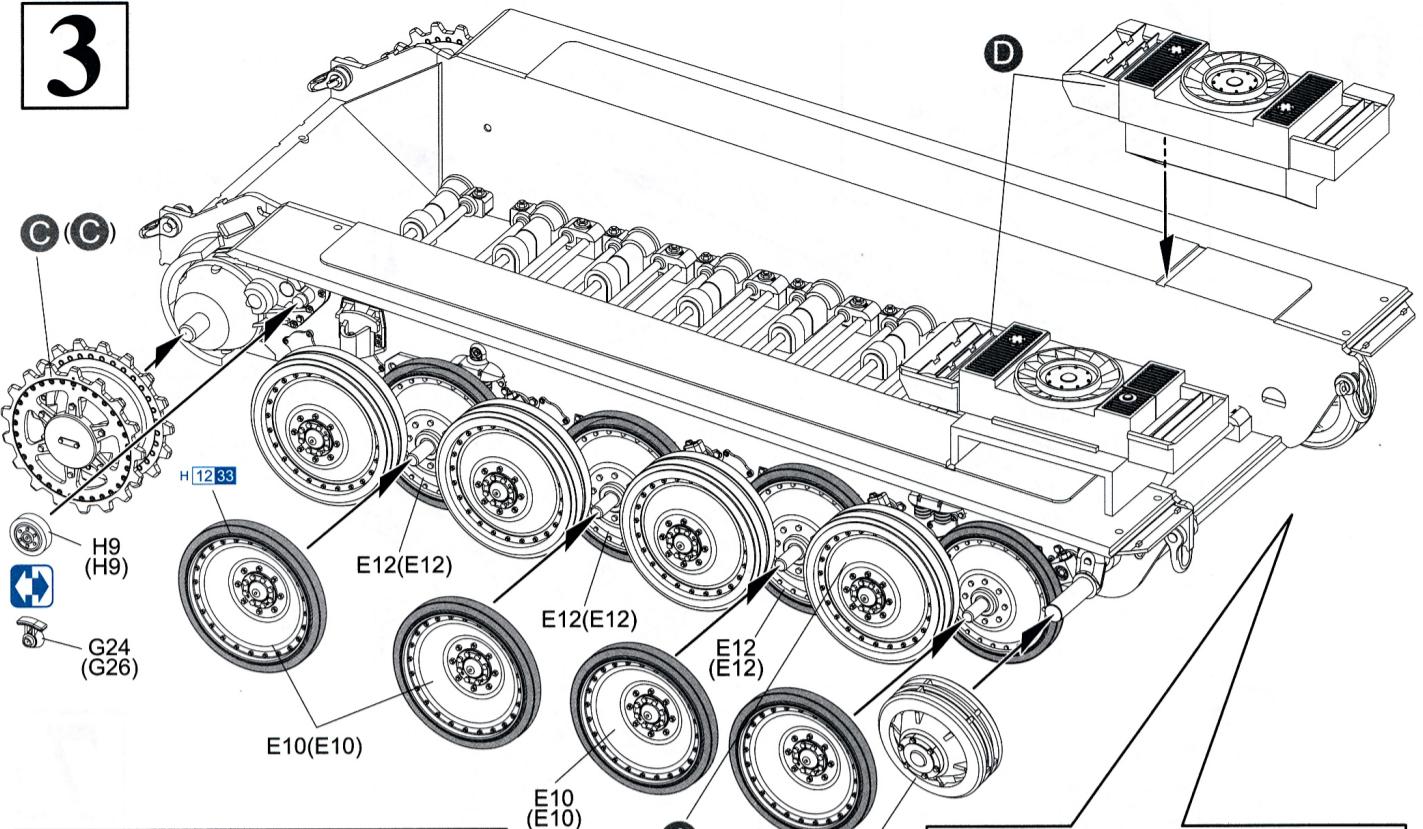
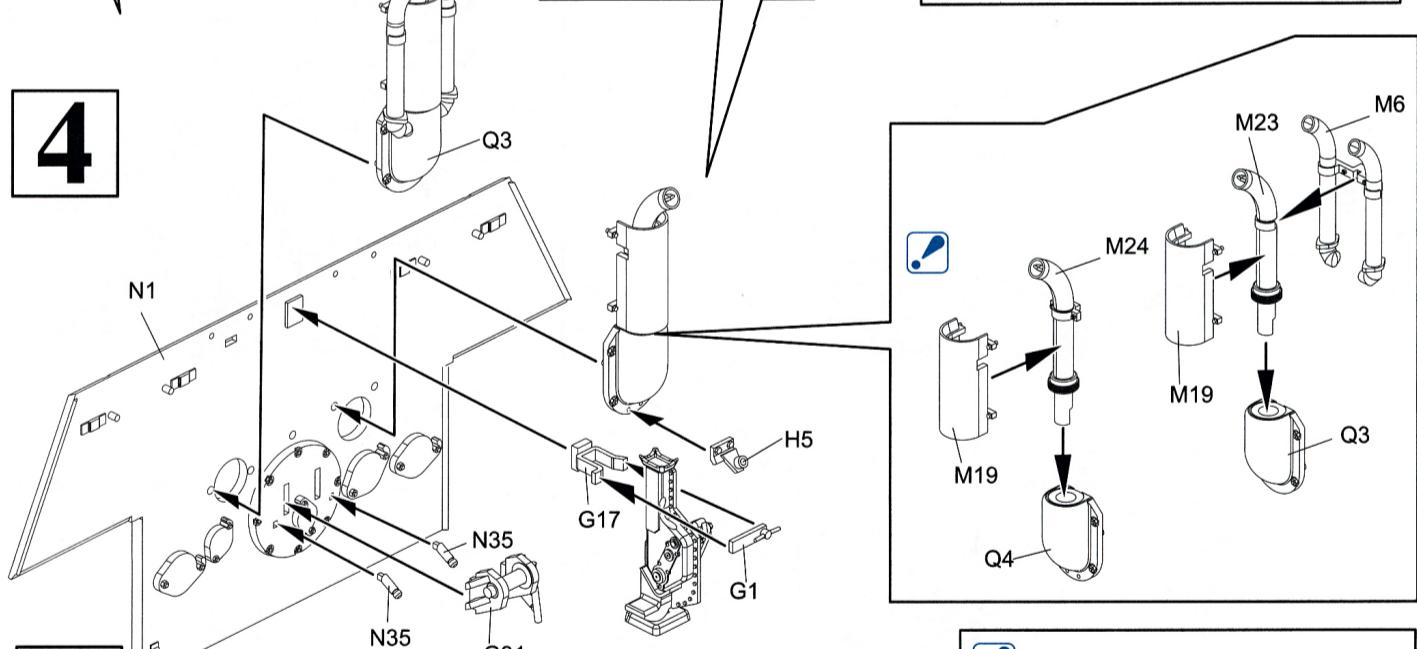
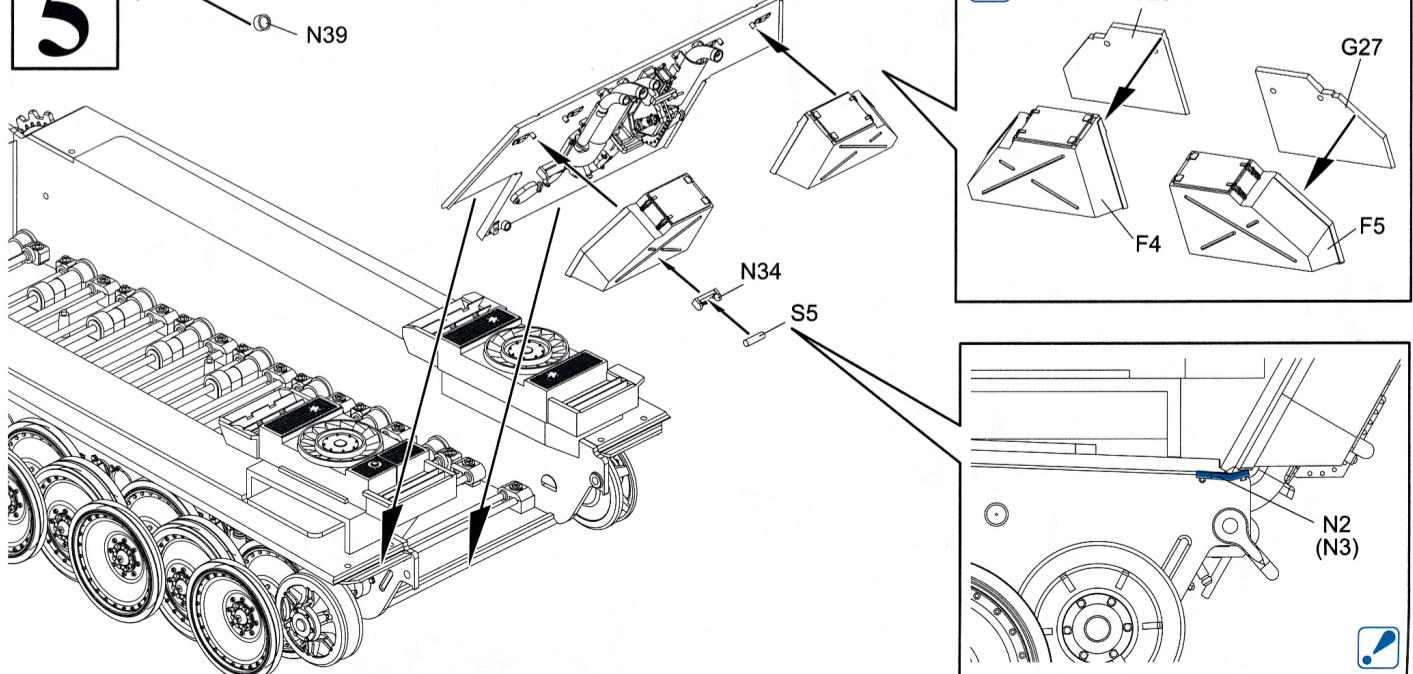
H2 2 ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H1233 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	哑黑色
H1828 黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H3743 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H4741 レッドブラウン	2096	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色、啡紅色
H7661 燃鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燃鐵色
H8054 カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	礮磣綠色
H403 ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

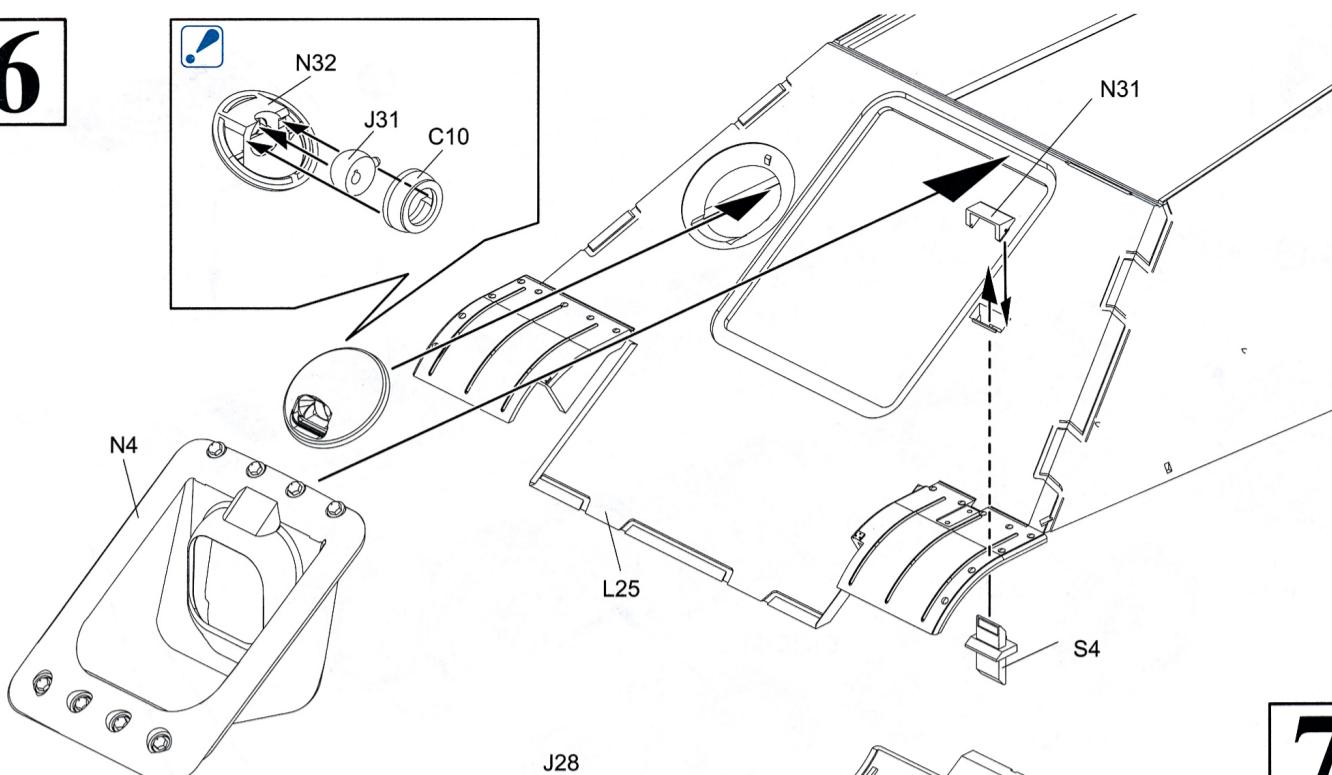
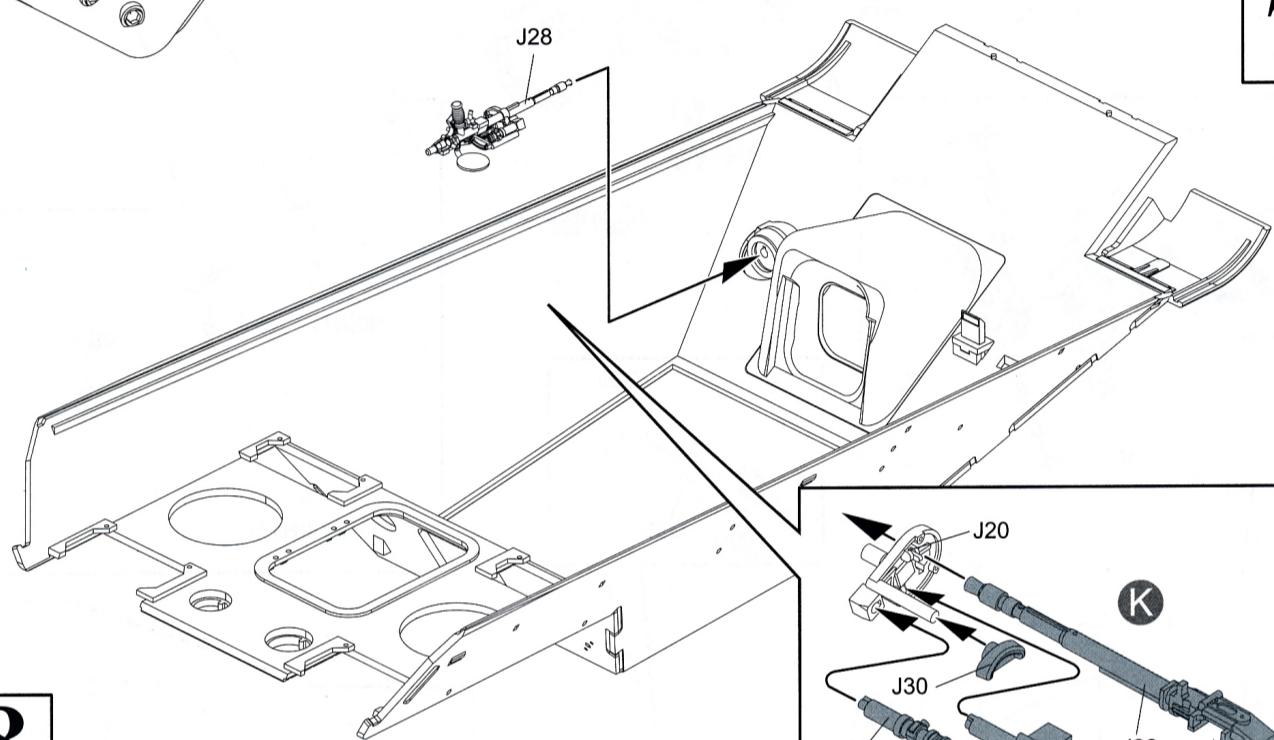
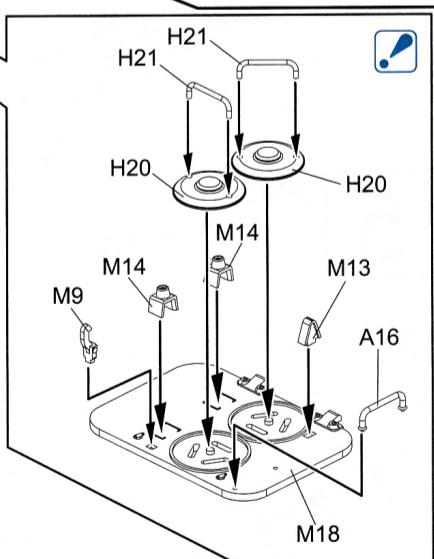
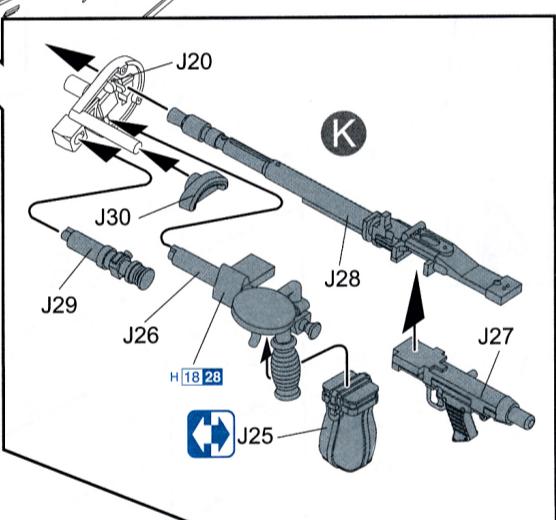
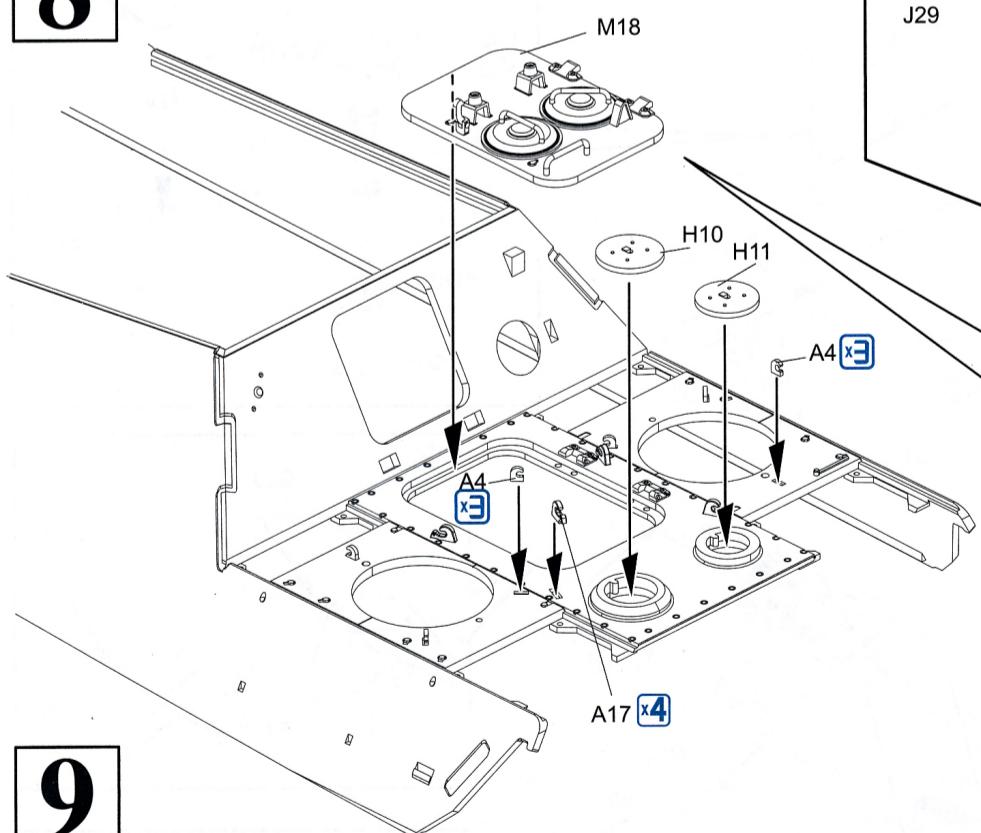
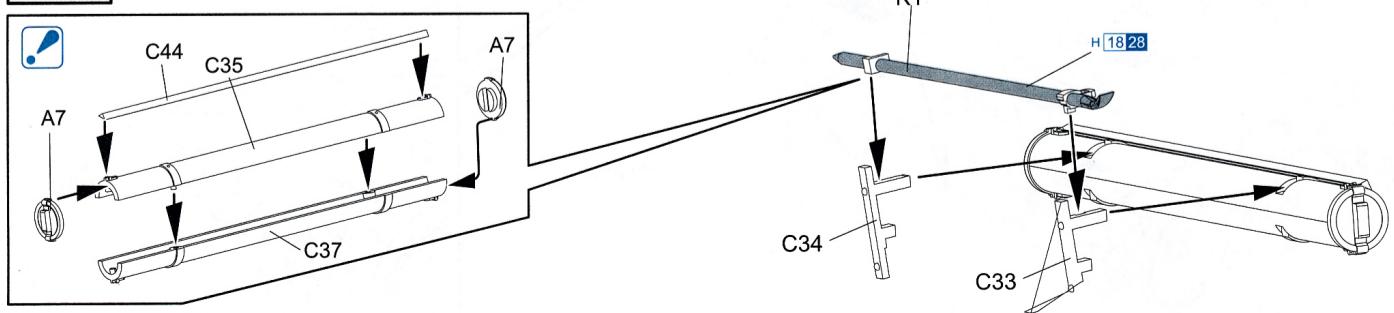
1

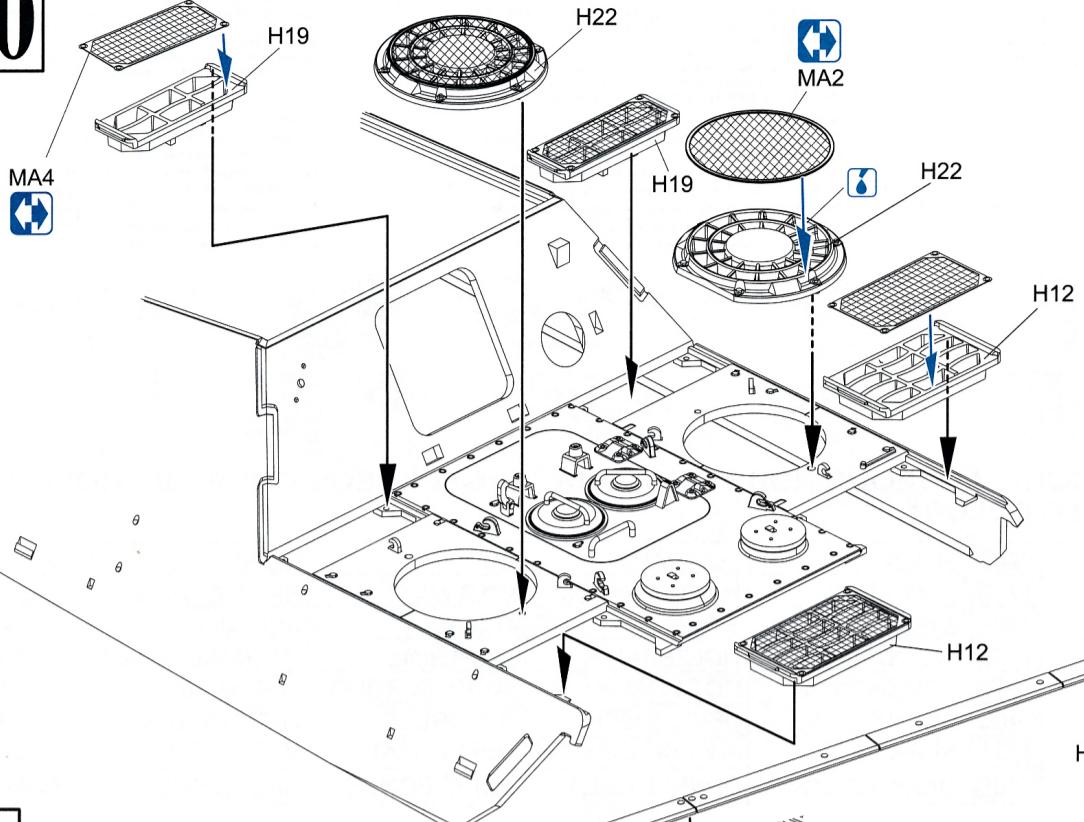
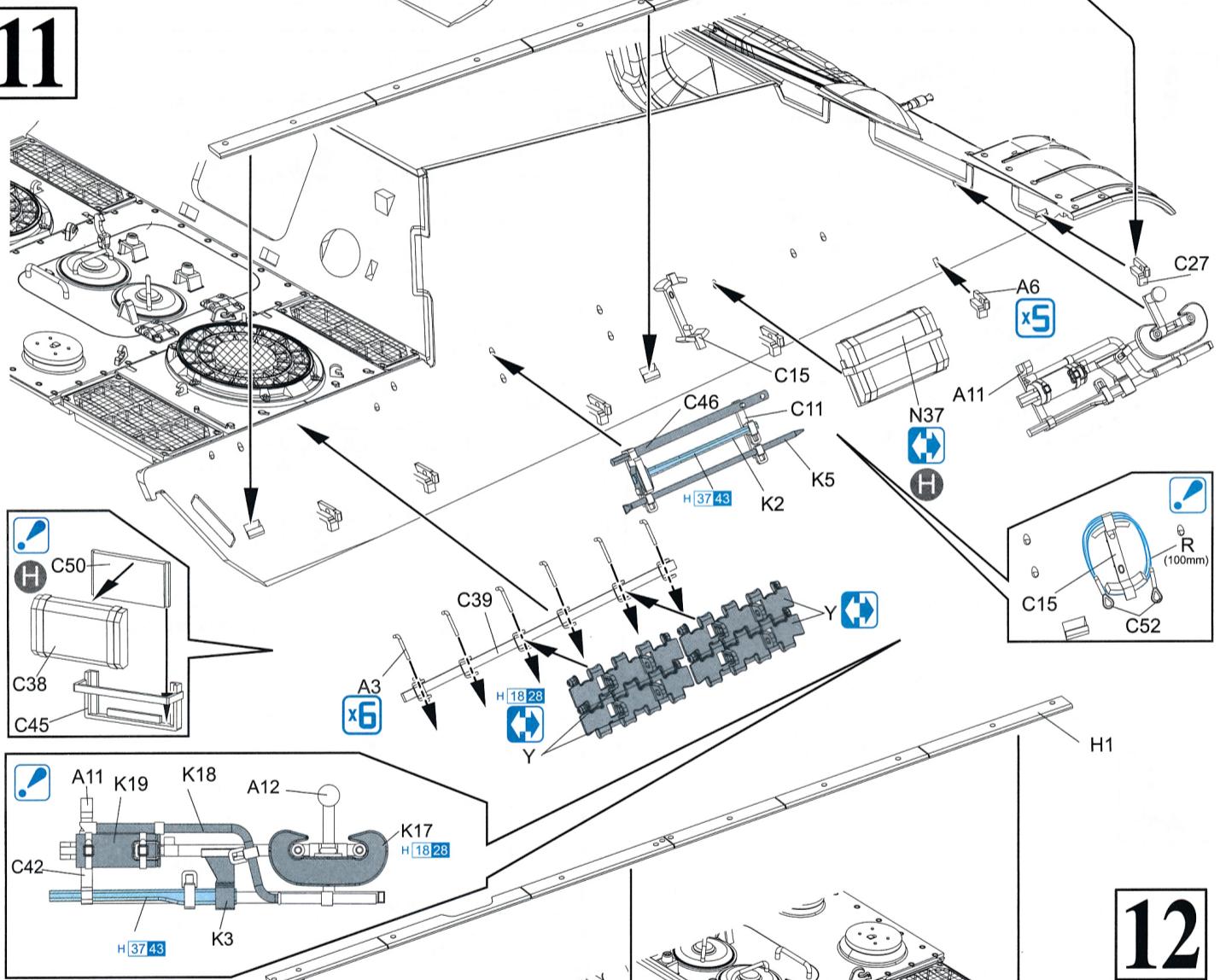
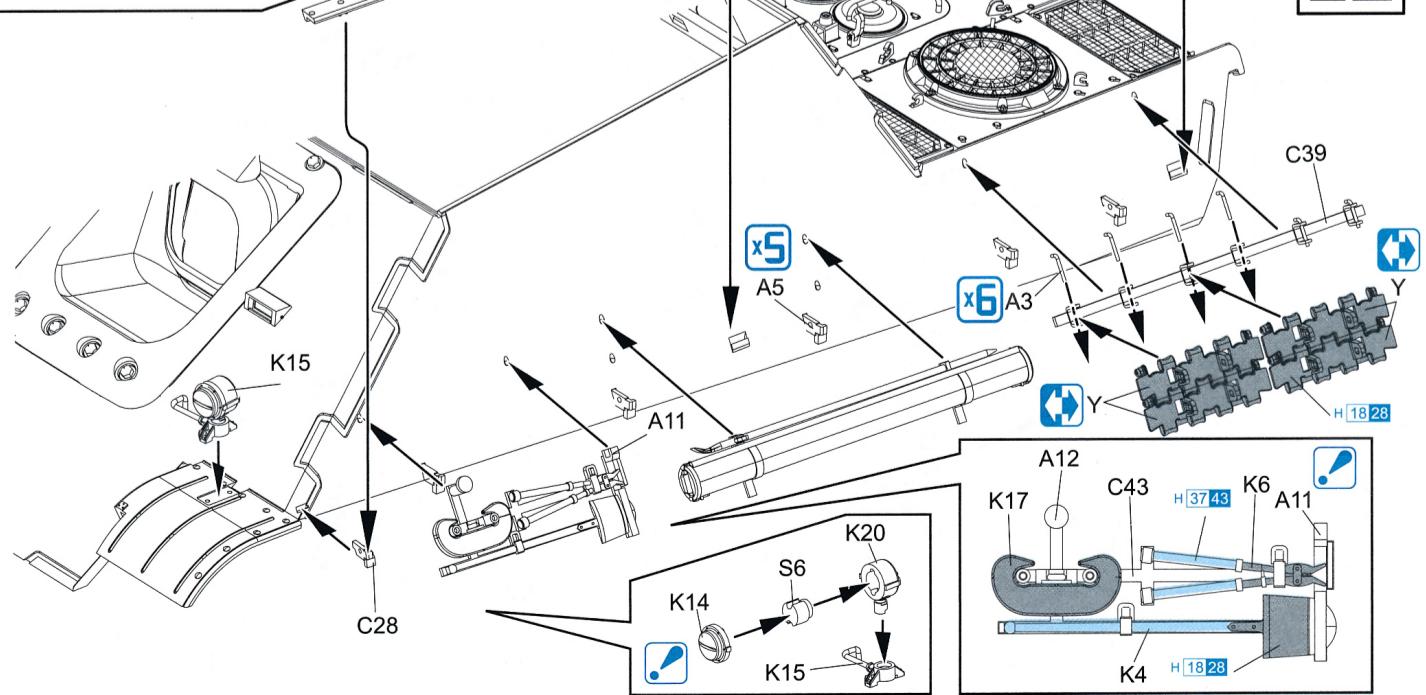


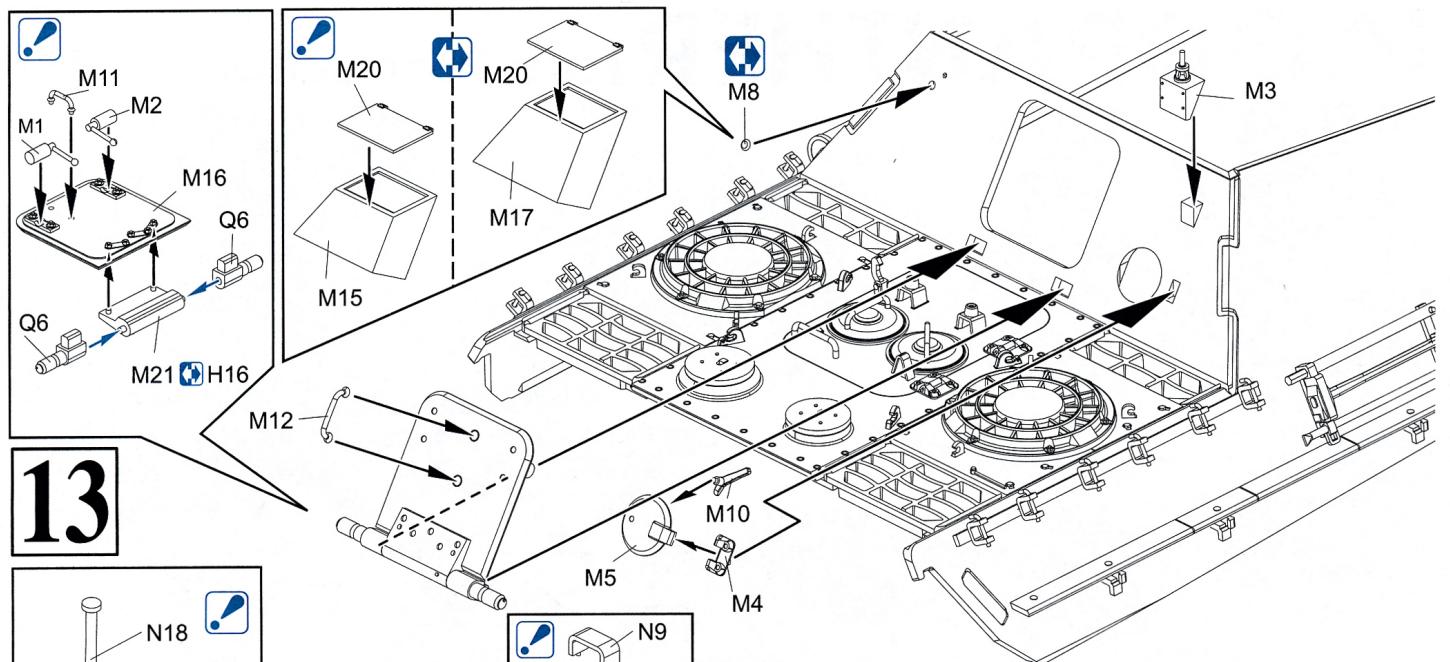
2



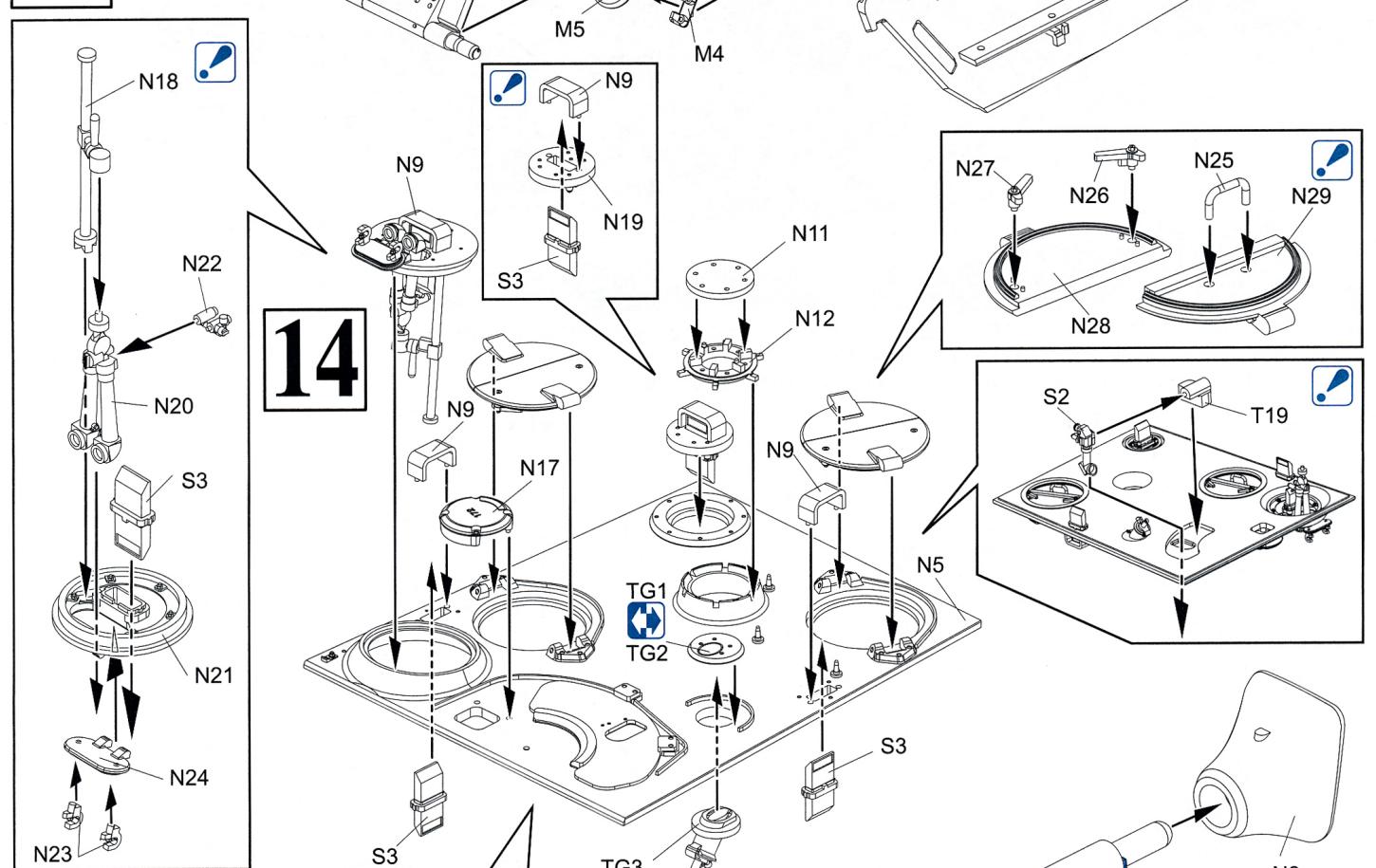
**3****4****5**

**6****7****8****9**

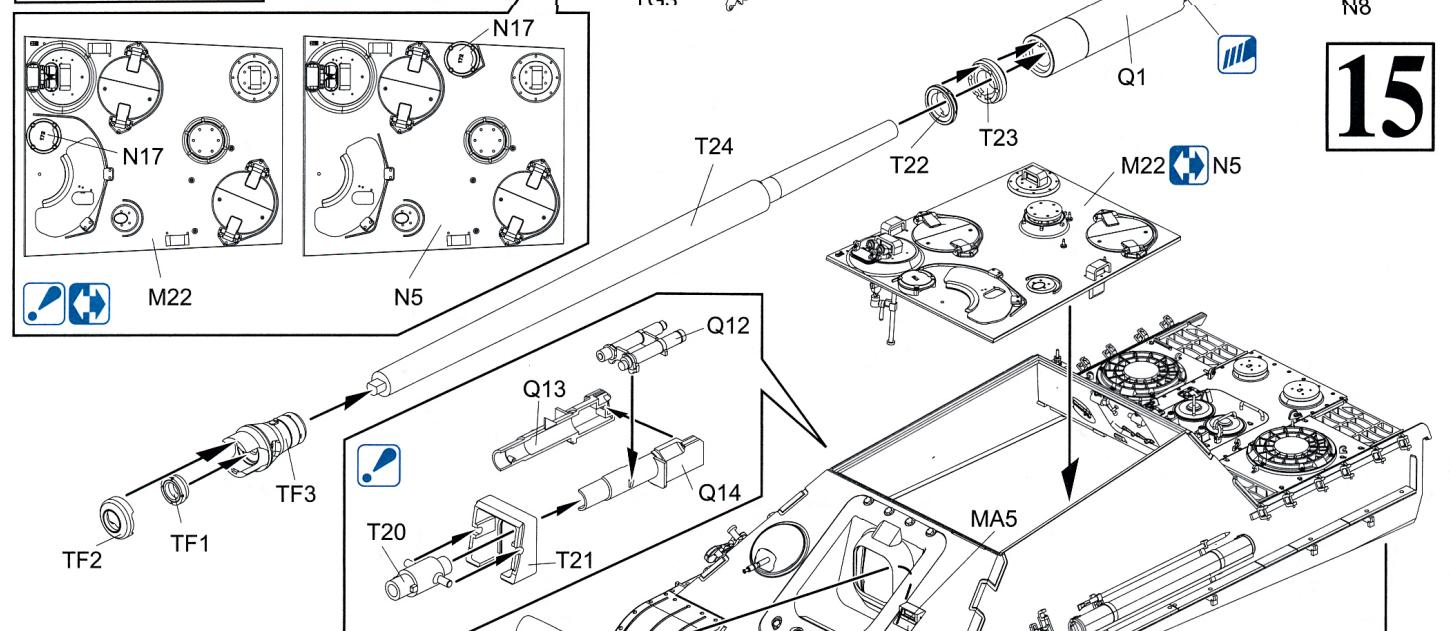
**10****11****12**



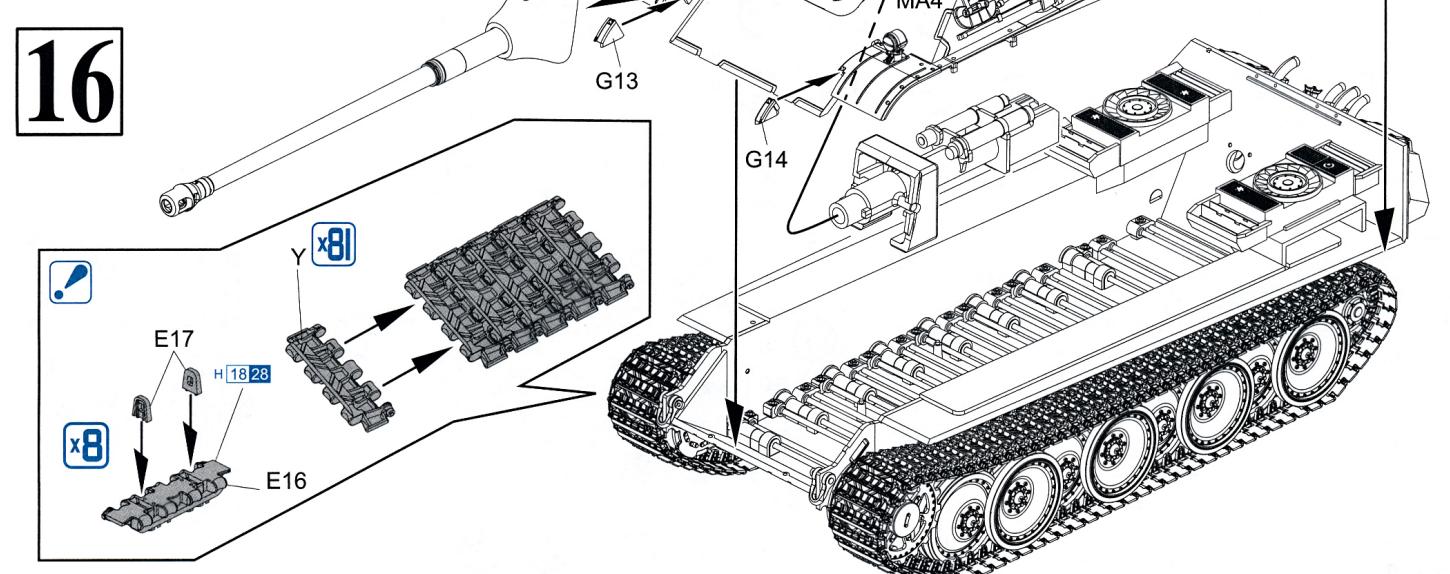
13



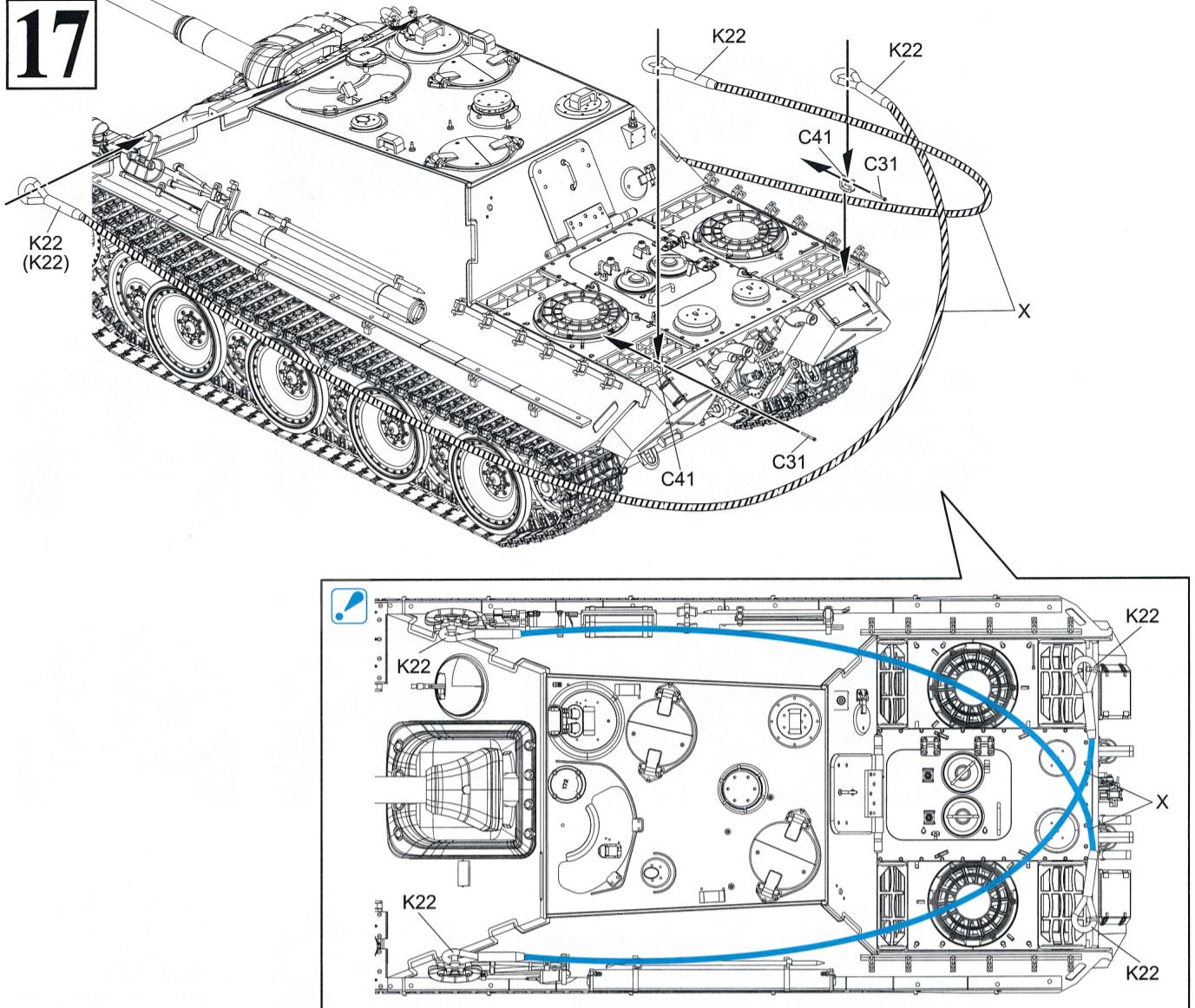
14



15



17



## Painting & Markings

マーキング及び塗装図

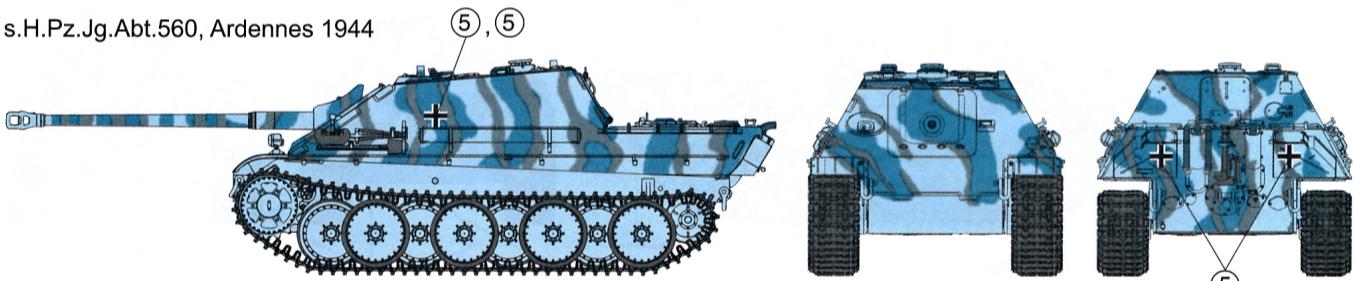
Markierungen und Bemalung

標貼及着色指示

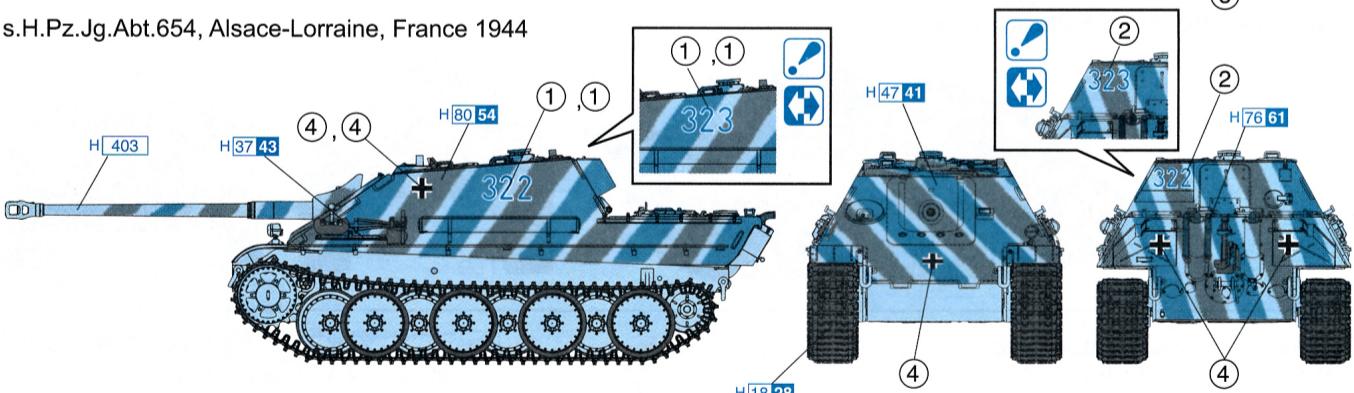
Décoration et Peinture

Marchio &amp; Pittura

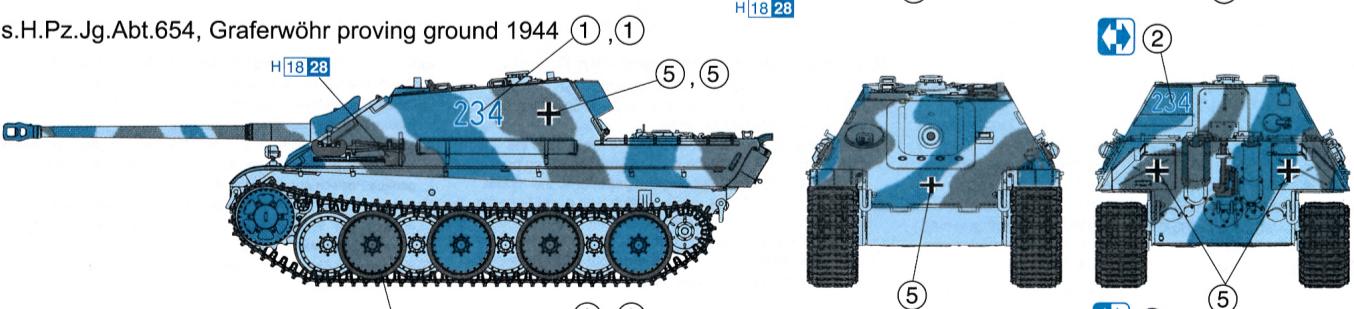
s.H.Pz.Jg.Abt.560, Ardennes 1944



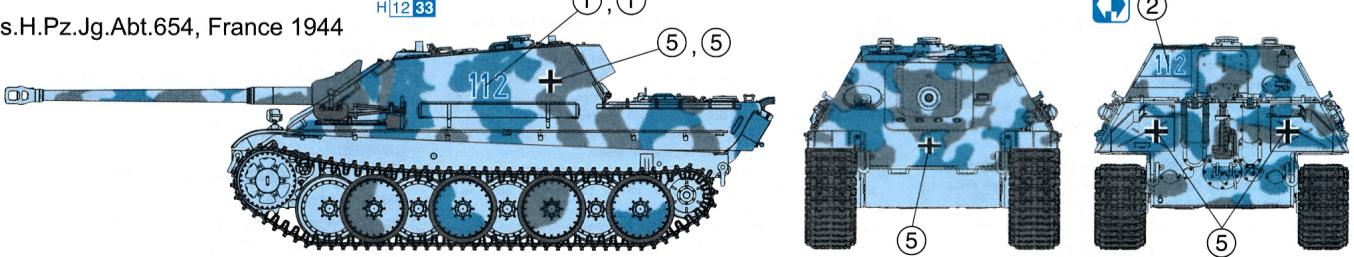
s.H.Pz.Jg.Abt.654, Alsace-Lorraine, France 1944



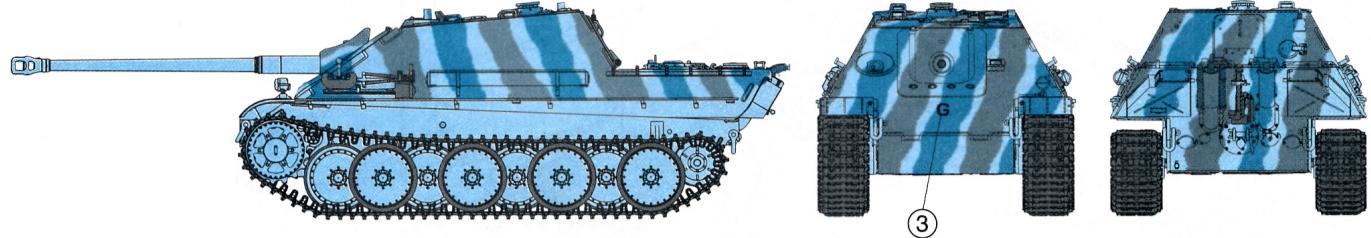
s.H.Pz.Jg.Abt.654, Graferwörth proving ground 1944



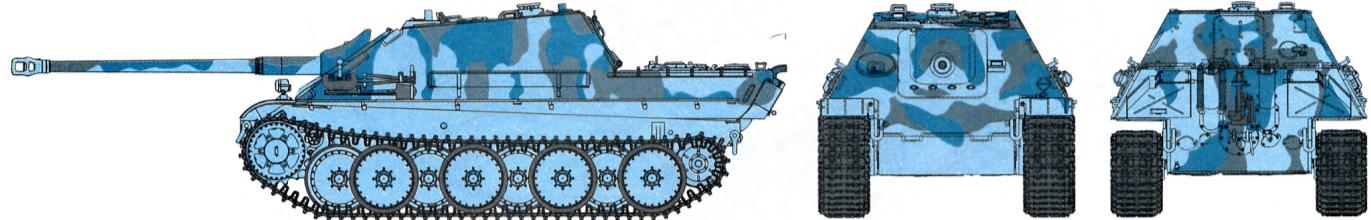
s.H.Pz.Jg.Abt.654, France 1944



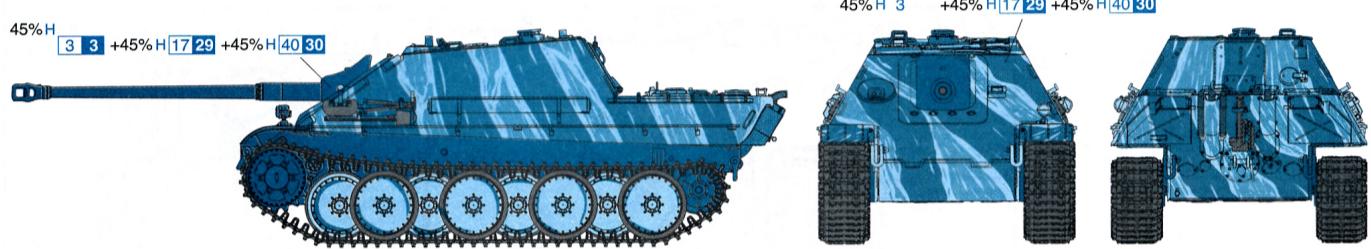
Unidentified Unit, Eastern Front 1944



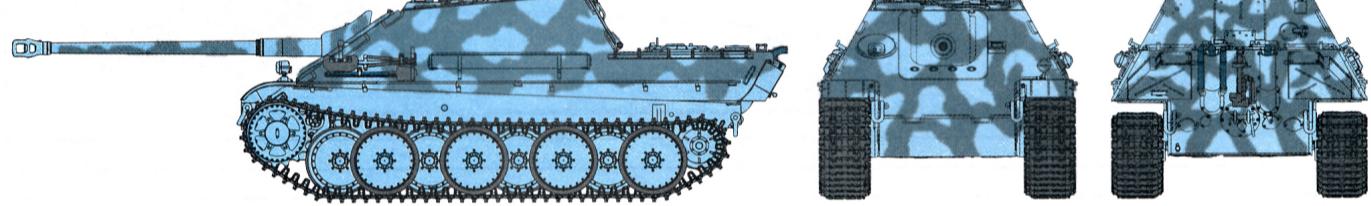
Unidentified Unit, Eastern Front 1945



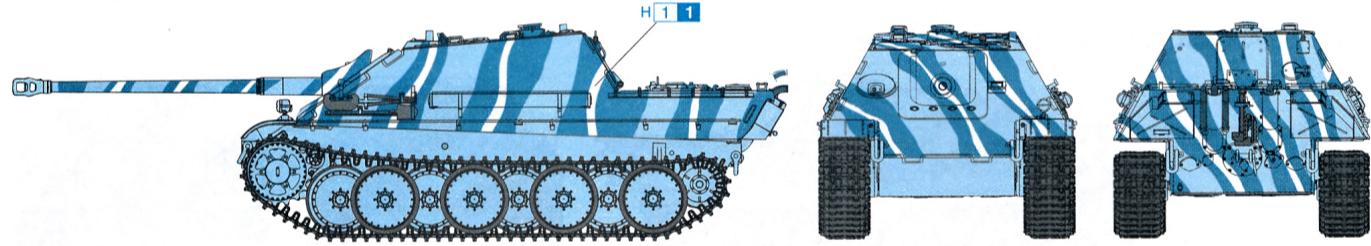
Unidentified Unit, Eastern Front 1945



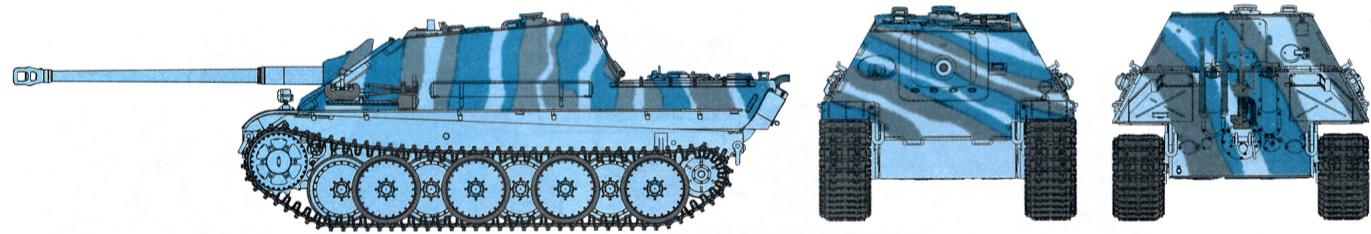
Unidentified Unit, Western Front 1944



Pz.Lehr.Rgt.130, Western Germany 1945



Unidentified Unit, Eastern Prussia 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 DRAGON

Copyright © 2009  
6393-01

■ デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとつてください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をすします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデガールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono assicurate, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim An trocknen der Abziehbilder die Klebstoffränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。